

DEBRECZEN

Szerkesztőség: Debrecen Bajcsy-Zs. utca 1. sz.
(Kisgazdapárt helyiségénél) Jélem. Tel.: 41-13.
Szerkesztőségi hivatalos órák: d. u. 4 11-ig.

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

Kiadóhivatal: Bajcsy-Zs. utca 1. (Független
Kisgazdapárt helyiségénél) Jélemelet. Telefon:
41-14. Hivatalos órák: reggel 8 órától este 6-ig

MÉG ERŐSEBB BÁSTYA

Írta: Gyöngyösi János

Két nagy eseményre készül a magyar dolgozó nép a közeli he-
lekben: október 22-én sor kerül
az első tanácsválasztásokra és
november 4-5-én a „Megvédjük
a békét” mozgalom összehívá-
sára békekongresszus lesz Buda-
pesten. Mind a két esemény
újabb jelentős állomása a szoci-
alizmus útján menetelő mag-
yar nép fejlődésének és újabb
rövidítése a népi államhatalom-
nak, a békearcvonal magyar
szakaszának. A két esemény kö-
zött szoros összefüggés van. A
magyarság dolgozó tömegei a
tanácsrendszerben felismerték
azt az új típusú és magasabb-
rendű demokráciát, amely a nép-
rövid és képességeinek mara-
léktalan érvényesítését biztosítja
és a közügyek intézését a nép-
gazi képviselőinek kezébe teszi
e. A tanácsok megválasztásával
a magyar nép kezébe kerülnek
mindazok az igazgatási ténye-
zők, amelyeken keresztül ér-
vényre juttatja akaratát a köz-
élet valamennyi területén.

A november első napjaira
összehívott békekongresszusra
a magyar nép nyilvánítja ki
békeakarát, amely saját munká-
jának, fejlődésének, boldogu-
sának szent ügyét védelmezi az
imperialisták gyújtogató tervei
ellen. Népünk tudatában van
annak, hogy hatalmas ország-
építő munkánk sikere attól függ,
hogy meg tudjuk-e védelmezni
a békét. A béke ügye nem szo-
rosan vett magyar ügy, a világ
dolgozó milliói, élükön a hatal-
mas Szovjetunióval, felsorakoz-
tak a béke védelmére. Ez a le-
győzhetetlen arcvonal őrzi a
népek biztonságát és szilárdan
szembeszáll az imperialisták fe-
nyegétéseivel. A békearcvonal-
nak a népi Magyarország egyik
erős bástyája. Mi tette erős bást-
yává a békefronton hazánkat?
A nép hatalmának kifejlődése
és megerősödése, a szocializmus
építése: eddig elért győnyörü-
redményeink és a magunk elé-
űzött építőfeladatok nagyszerű
javai.

A tanácsválasztások napja,
október 22., egyik legjelentősebb
alapvető állomása a szocializ-
mus építésének. Ezen a napon
rálík eleven, a dolgozók által is-
rzékelhető valósággá népi de-
mokráciánk alaptétele, hogy
minden hatalom a népé.

A népi tanácsok rendszerében
a különbség nép és tisztviselő
között megszűnik. A tanácsot
a dolgozó nép a maga sorából
választja és a népből alakított
tanács küldi ki maga közül azt
a végrehajtó bizottságot, amely
az igazgatási ügyeket intézi. A

végrehajtó bizottság, a tanács
és a nép között azonban az ele-
ven, szerves kapcsolat a választá-
ások után is megmarad és
állandósul. A nép tömegszerveze-
tei és vezetői útján ellenőrzi,
érezvételeivel, bírálatával irá-
nyítja a tanácsot a meg nem
felelő tagokat visszahívhatja és
bármikor másikat, megfelelőbbet
küldhet be helyébe. A dolgozó
ember egyéni panaszával, építő-
szándékú gondolataival minden-
kor hivatalukban is felkeresheti
a tanácsot — mint ahogy
az eddig is, az ideiglenesen
megalakított tanácsoknál törté-
nik. Szóval a tanácsok állandó
összeköttetésben vannak a töme-
gekkel, a néppel, s minthogy
kezdemenyező joguk van, rajtuk
keresztül a nép panaszai, vagy
javaslatai a legmagasabb fóru-
mukig is eljutnak. Mivel pedig
a tanácsok irányító és felügye-
leti jogot gyakorolnak a helyi
gazdasági vállalatok felett, a
tanácsokon át a nép az ipari,
mezőgazdasági üzemek munká-
jába is beleszól. Így válik a nép
számára érzhetővé és valóság-
gá, az, hogy nemcsak a hatalom,
de a gyár, a föld is a népé.

Ennek a legmagasabbrendű
államigazgatási rendszernek, a
tanácsrendszernek bevezetése
azonban nemcsak magyar, ha-
nem nemzetközi szempontból is
nagy jelentőséggel bír. A világ-
ban ma nagy a nyugtalanság.
A béke és a háború erői küzde-
nek egymással. Minket nemcsak
a szívünk — merthízen eléggé
meggyűlölhettük a két, idegen
érdekekért folytatott pusztító
háborút —, de az eszünk is a
békéhez vonz.

Mi tudjuk, hogy a Szovjetunió-
val és Sztálinnal az élen a béke
erői legyőzhetetlenek. Ez adja
meg számunkra a nyugalmat és
az erőt a további munkához.

A békétáborral szemben van-
nak kötelezettségeink is. Nem
elegendő, hogy ez ad nekünk
erőt és védelmet a háború el-
len, de magunknak is erőt kell
mutatnunk. Világossá kell tenni
mindenki előtt kint és bent egy-
aránt, amit Rákosi Mátyás mon-
dott, hogy: „A béke frontján
Magyarország nem rés; hanem
erős bástya.” Az erő az összetar-
tásban, az egységben van, a
tanácsok rendszerében pedig az
egész magyar dolgozó nép és a
magyar állam, a mi népköztár-
saságunk hatalmas, szerves egy-
ségben forr össze, a dolgozók
államának egységében. Ezért
mondhatjuk, hogy a tanácsok
megalakulása még erősebbé,
még szilárdabbá — és megdönthe-
tetté teszi a békefront ma-
gyarországi bástyáját.

Visinszkij javaslatai minden békeszerető ember közös óhaját fejezik ki

A szovjet békejavaslatok visszhangja

Peking: Zsenminzsipao üd-
vözi az ENSZ ülésén elhang-
zott szovjet indítványt az új
háború megakadályozásáról, a béke
és biztonság megszilárdításáról az egész világon.
Rámutat, hogy míg a Visin-
szkij által előterjesztett béke-
program minden békeszerető
nép közös óhaját fejezi ki,
addig Acheson beszéde le-
leplezi az amerikai háborús
uszítókat, akik mindent elkö-
vetnek, hogy a Biztonsági
Tanács egységét aláassák és
hogy az Egyesült Nemzetek
szervezetét további amerikai
agresszió leplezésére használ-
ják fel.

Az igazságot azonban nem
gyűrheti le imperialista hó-
berök egy kis csapata. A
Szovjetunió igazságos javas-
latai mindenütt a világon el-
érnek az emberek szívéhez és
a békeszerető emberek hatal-
mas erőttel válnak —
fejezi be a lap.

VARSO: A Trybuna Ludu
„Békenyilatkozat” c. vezér-
cikkében megállapítja, hogy
az ENSZ fórumán két hang
szólt meg, amely két vilá-
got képviselt.

A Szovjetunió hangja, Vi-
sinszkij külügyminiszter sza-
vai mögött azon ország har-
talmas, békés építőmunkájá-
nak tényei állnak, amely a
gigantikus sztálini tervek
keretében a kopár sivatago-
kat termékeny földekké és
kertekké varázsolja. A Szov-
jetunió békés hangja mögé
zárkózik fel egyhangúlag a
lengyel nemzet, e hang mö-
gött áll a világ minden tiszt-
ességes embere, mert ez a
béke hangja — fejezi be cik-
két a lap.

BUKAREST: A román
közvélemény is lelkesen tá-
mogatja az új háború vesze-
delmének elhárításáról és a
békének, valamint a népek
biztonságának megszilárdítá-
sáról szóló nyilatkozatot,
amelyet a szovjet küldöttség
terjesztett az ENSZ közgyű-
lésének 5. ülészaka elé.

A világ egyszerű emberei
nem engedik meg, hogy az
angol-amerikai imperialisták
végrehajtsák véres merény-
letüket a civilizáció, a mi jö-
vőnk és gyermekeink jövője
ellen — írja a Scautca.

TIRANA: A Zeri I Populit
„A béke fenntartásának és
megerősítésének programja”
címmel megállapítja, hogy a
szovjet küldöttség javaslatai
az egész békeszerető világ
számára megadják a nemze-
tek békés együttműködésének
biztosítékát. Népünk és az
egész haladó emberiség szer-
rete, az egész világon egyszer-
re embereinek halála újult
erővel fordul a nagy szovjet
állam és Sztálin generalisz-
tus felé — fejezi be
a lap.

A kínai népi kormány tiltakozása amerikai repülő újabb támadása miatt

Peking: Csu-En-Laj a Kínai
Népköztársaság külügyminisz-
tere Trygve Liehez, az ENSZ fő-
titkárához intézett jegyzékben
tiltakozott az ellen, hogy az USA
repülőgépei ismételtén megsér-
tették a kínai felségterületet.

A jegyzék szövege a következő:
„Az északkelet-kínai népi kor-
mány közlése szerint az USA
koreai agressziós légihaderejé-
hez tartozó repülőgépek szeptem-
ber 22-én újabb berepültek a
Kínai Népköztársaság légi ter-
rebe, Liaodum tartományba.
Lakusaho fölött légi felderítést
hajtottak végre és (izenkét bom-
bát dobtak Antunk városára. A
bombák sebesüléseket okoztak és
épületeket pusztítottak el. Ez az
eset még komolyabb, mint az
amerikai repülőgépek korábbi,
fedélzeti fegyverekkel végrehaj-
tott támadásai.”

A jegyzék ezután részletesen
ismerteti a tényállást, amelyből
kiderül, hogy az USA egyik re-
pülőgépe szeptember 22-én 22.01
órákor felderítést céljából elre-
pült Lakusaho fölött, majd déli
irányban távozott. Ugyanezen a
napon 22.15 órákor egy B 29-es
típusú amerikai bombázó tizen-
két bombát dobott Antunk vá-
rosra, aminek következtében két
személy megsebesült, huszon-
nyolc épület elpusztult.

A jegyzék így folytatódik:
„Az USA koreai agressziós
légi haderejéhez tartozó repülő-
gépeknek ez az újabb támadása

bizonyítja, hogy az USA koreai
agressziós haderejének provo-
katív magatartása állandóan fo-
kozódik — tekintettel a kínai
légitérbe történt behatolásra —
és még világosabban bizonyítja,
mint azelőtt, hogy az USA elha-
tározta, a Korea ellen folytatott
támadó háború kiszélesítését, a
fegyveres támadás kiterjesztését
Kína ellen.”

„Ha az ENSZ közgyűlésén
résztvevő államok többségének
képviselői továbbra is alkalmaz-
kodnak az USA eljárásához és
továbbra is behunyt szemmel
mennek el az USA támadó bün-
tenyei mellett, úgy — tekintettel
a körülményekre —, ők is fele-
lősek a Távol-Keleten fellebbre-
háborúért.”

„A világ békeszerető népei bi-
bizonyítja, hogy az USA koreai
agressziós haderejének provo-
katív magatartása állandóan fo-
kozódik — tekintettel a kínai
légitérbe történt behatolásra —
és még világosabban bizonyítja,
mint azelőtt, hogy az USA elha-
tározta, a Korea ellen folytatott
támadó háború kiszélesítését, a
fegyveres támadás kiterjesztését
Kína ellen.”

A Magyar-Román Barátsági Hét ünnepélyes megnyitása

Bukarest: Szombaton este
lelkes ünnepség keretében
nyitották meg a Magyar-
Román Barátsági Hétet Bu-
karestben. Dr. Petru Groza, a
Román Népköztársaság mi-
nisztertanácsának elnöke tar-
tott beszédet. Hangsúlyozta
az ünnepi hét jelentőségét és
rámutatott arra a sokoldalú
segítségre, amelyet a Szov-
jetunió mind a román, mind
a magyar népek adott az
imperializmus láncából való
kiszakadáshoz és a reakciós
erők elleni sikeres küzdelmé-

zönyára nem nézik majd ezt
tétlenül. A kínai népi kormány
nevében ezúttal ismét panaszt
emelt az ENSZ-nél az USA
embertelen támadásai ellen és
követelt, hogy a teljes ülése
tízze azonnal napirendre a
Kínai Népköztársaság panaszát,
követelt továbbá, hogy a Kínai
Népköztársaság képviselőjének
haladéktalanul engedjék meg a
panasz kifejtését és a vitában
való részvételt. Az ENSZ köz-
gyűlése haladéktalanul javasolja
a Biztonsági Tanácsnak: hozzon
hatásos intézkedéseket az USA
bűnös támadásai ellen, koreai
hadereje haladéktalan kivoná-
sára, hogy ezzel a Távol-Keleten
és az egész világon ismét hely-
re lehessen állítani a békét” —
fejeződik be a jegyzék.

hez, a szocializmus felé való
győzelmes előrehaladásához.
„Ma, amikor megpítjük a
Román-Magyar Barátsági
Hétet — mondotta befejezé-
sül —, a baráti kapcsolatok-
kal szilárdan összefűzött ro-
mán-magyar nép biztos lép-
tekekkel halad napfényes jövő-
je felé, mert tagja a béke és
a szocializmus nagy családjá-
nak, amely élén a Szovjet-
unió, a béke szilárd bástyája
és a népek lángszű vezére,
felszabadítóink, a nagy Sztá-
lin áll.”

Hivatalos koreai jelentés az amerikaiak gáztetteiről

Az amerikai agresszorok és a Li Szin-Man-klubb által okozott károk és gáztek kivizsgálására alakult koreai bizottság közlése a második jelentését. A jelentés rámutat arra, hogy az amerikai fegyveres beavatkozók egyre szélesebb mértékben folytatják Koreában emberjelel gázteket. Amerikai repülőgépek nagyobb csoportokban légitámadásokat intéznek K. re. védetlen városai ellen, bombázzák és romokká változtatják azokat. Az amerikai repülőgépek bombázták dobnak bármilyen helysége, ahol csak emberi ártányok figyelnek meg, rendszerint géppuskaférfé zúdtanak az emberekre, váogatás nélkül gyilkolva meg férfiakat, nőket, gyermekeket és gyermekeket.

A jelentés első fejezete rámutat arra, hogy az amerikai bombázók olyan városrészek és lakótelepek ellen intéznek támadásokat, amelyeknek semmi köztük a katonai objektumokhoz.

A bizottság jelentésének második részében tényeket közöl arról, hogy az amerikai beavatkozók Koreában kulturális és más intézményeket rombolnak.

A jelentés a továbbiakban tényeket sorol fel arról, hogy az amerikai légibombázók válogatás nélkül bombázzák az emberi és középiskolákat, kórházakat, klinikákat és kulturális intézményeket.

A bizottság a jelen és harmadik részében rámutat arra, hogy az emberetlen bombázásoknak ártatlan lakosok ezrei esnek áldozatul. Egyedül augusztus 31-én 197 embert pusztítottak el Nampuonban az amerikai repülőgépekkel ledobott gyújtó- és robbanóbombák.

A jelentés a továbbiakban az amerikai beavatkozók által elkövetett és a koreai lakosság emberetlen iránti kapcsolatos ilyen tények számbat sorolja fel.

A jelentés negyedik részében a bizottság sok olyan tény ismerteti, amely azt bizonyítja, hogy az amerikai agresszorok Korea gazdasági életének a hátrányára céljából szándékosan pusztítják a koreai iparvállalatokat.

Az amerikai repülőgépek abban az igyekezetükben, hogy éhezést kározzanak a koreai népet, sok bombát dobnak vetés-területekre és a mezőgazdasági tárgyakra, falyvakat és lakótelepeket pusztítanak el.

A jelentés ötödik része a visszavonuló amerikai beavatkozók példátlan kegyetlenkedéseiről sorol fel tényeket.

Az amerikai beavatkozók a koreai lakosság tömeges irtásához folyamodnak, gyilkolnak fosztogatnak, erőszakoskodnak, gyújtogatnak. Július elején öt amerikai katonát behajolt Észak-Csuncsen partomány Jondon körzetének Hedon falujába, erőszakot követelt el Kim Szin-Szuon háziasszonyon majd agyonlőtte. Gaj Csun-Dzia paraszti házában az amerikai katonák megtalálták fiát és hétvenéves apját és mindketőt megölték a helyszínen agyonlőtték, mert nem voltak hajlandók az amerikaiak visszavonulása idején elhagyni falujukat. Július 8-án amerikai katonák öt géppfegyverrel felszerelt gépkocsin behajoltak az Észak-Csuncsen partomány

Jondon körzetének Mjacszen nevű falujába és géppfegyverrel kényszerítették a lakosságot, hogy a község mellett időbe vonjon. Itt sorozott zúdtották rá. Az amerikai csapatok szezonj tartózkodása során az amerikai katonák szokásuk szerint, erőszakot követtek el a nőkön. Konesu városában az amerikai katonák a lizszmanistákkal együtt leparóztatták a város házasság lakosait. Egy szakadéba kerültek, majd agyonlőtték őket: a Li Szin-Man katonák földről, az amerikai pilóták pedig a levegőből zúdtották sorozott.

A tények arról tanuskodnak — hagznik a jelentés befejező részében — hogy az amerikai imperialisták bárhol bombázták a lakosságot lemezárklásával és az ország gazdaságának pusztításával igyekeznek bosszút állni a koreai népen.

A néphadsereg hadijelentése

A népi hadsereg egységei valamennyi fronton heves védelemi harcokat folytatnak az ellenséggel. A népi hadsereg egységei, amelyek feltartóztatták a partizán, amerikai csapatok támadását Jondzho és Szuon térségében, nagyon heves harcokat folytatnak és veszteségeket okoznak az ellenségnek emberanyagban és felszerelésben egyaránt.

A népi hadseregek Szöul védelmező egységei visszaverik az ellenségnek azokat a kísérleteit, amelyek arra irányulnak, hogy az ellenség bekeje magát a néphadsereg védelmi vonalaiba.

Szeptember 23-án a népi hadsereg egységei a frontokon heves elleneséges repülőgépek löktek el Cuhva (Pjuva) térségében löktek egy elleneséges vadászgépet.

A Koreai Népi Demokratikus Közársaság népi hadseregének főparancsnoksága közli szeptember 24-i esti hadijelentésében, hogy a népi hadsereg egységei az összes frontokon folytatják heves harcukat az ellenséggel. A népi hadsereg egységeinek ellenátadása feltartóztatták az Incsen térségében partizán, amerikai csapatok előnyomulását. Az amerikai csapatok egyes egységei a légi, harcok és tüzérség támogatásával újabb kísérleteket tettek arra, hogy beörjenek Szöulba. A népi hadsereg egységei azonban visszaverték az ellenség kísérleteit. A légi hadsereg légi vadászgépeket három amerikai vadászgépet, amelyek támadást intéztek Észak-koreai terület ellen.

A vietnami népi hadsereg sikeres harcai

Sanghaj: A vietnami népi hadsereg egységei elfoglalták Donhet, a franciák fontos támaszpontját. A Don-Khéert folytatott harcok során a vietnami népi hadsereg egységei megsemmisítették a francia idegenlégő 8. ezredének 2. zászlóalját, valamint tüzérségi és géppfegyver szakaszait. Az utóbbi időben a vietnami népi hadsereg sok támadást intézett a francia csapatok ellen Közép-Vietnámban.

Az egyik ilyen hadművelet eredményeként megsemmisítették Tan-Let, a franciák egyik támaszpontját, Kuan-Bin tartományban. Közép-Vietnam déli részében a vietnami népi hadsereg a Van-Meu-Tuot térségében folytatott harcok során nagymennyiségű fegyvert és löszert zsákmányolt. A népi hadsereg egységei Dél-Vietnámban is fokozzák tevékenységüket.

A nyugateurópai csallásoknak 4300 millió dollár értékben kell hadianyagot rendelniük Amerikában

Ottawa: Ottawában befejeződött az USA, Kanada, Anglia, Franciaország, Olaszország és Belgium hadiipari vezetőinek kedveses titkos értekezlete. Az értekezlet megvitatta azt a kérdést, hogy Észak-Amerikában, Nyugat-Európa számára 4300 millió dolláros katonai megrendelési helyezzenek el. A következő értekezletre október 10-én kerül sor Párisban. A párisi tanácskozáson az atlanti tömb haditermelési és ellátási tanácsa elő terjesztik a katonai szállításokra vonatkozó javaslatokat.

TÜNTETÉS MÜNCHENBEN ADENAUER TERRORJA ELLEN

München: Szombat délután Münchenben tüntetést rendeztek az Adenauer-kormány terrorintézkedései ellen. A nácizmus üldözöttei szövetségének egyik szónoka

2 oldal

1950 szeptember 26.

nagy beszédében megbélyegzte az Adenauer-kormány terrorintézkedéseit. A demokratikus erők elnyomásával Adenauer rendőrállamot akar felépíteni — mondotta —, amelyben mindenféle demokratikus tevékenység „államellenes“.

SZABADSÁGRA MENT AZ AMERIKAI KONGRESSZUS MINDKÉT HÁZ

Washington: Az amerikai kongresszus mindkét háza szombat este november 27-ig szabadságra ment — jelentí a Reuter. Addig lezajlanak a kongresszusi választások.

AZ USA SZENÁTUSA JÓVÁHAGYTA A KATONAI PÓTHITELEKET

Washington: Az amerikai szenátus jóváhagyta a védelem rendkívüli szükségleteire szánt 17 milliárd dolláros pótkiutalásról szóló törvény-

javaslatot. A törvényjavaslat 11.736.000.000 dollárt szándékozik fordítani az USA fegyveres erőinek növelésére, 4 milliárd dollárt az amerikai esatlások felfegyverzésére.

NAGYSZABÁSÚ HADGYAKORLATOK NYUGAT-NÉMETORSZÁG BRIT ÖVEZETÉBEN

London: Vasárnap egy hétig tartó nagyszabású hadgyakorlatok kezdődtek Nyugat-Németország angol megszállási övezetében. A brit-rajnai hadsereg kötelékén kívül a hadgyakorlatokon résztvesznek amerikai, francia, belga és dán szárazföldi és légi alakulatok is.

AMERIKAI HADFELSZERELÉS ÉRKEZETT NORVÉGIÁBA

Oslo: Az oslói kikötőben kikeráltak egy amerikai hajót, amely amerikai páncélkocsikat és hadi felszerelést szállított Norvégiába.

Oktober elsején megkezdük a tervkölcsonkamatok kifizetését

A tervkölcsonkamatozó kötvényeire félévenként fizetik ki az esedékes kamatot. A kamat egy évre öt százalé-

lék. Az első kamatfizetés október elsején kezdődik az Országos Takarékpénztár, illetve a postafiókok útján.

Ártalmatlanná tett árurejtegezők

Az államrendőr, ég újabb közéleti lakosoknak, aki a kukoricát 105 forintos áron értékesítette, Kornhoffert is letartóztatták.

Arurejtegetés címén bűnvádi eljárás indították Dáme László (ex tihnykereskedő, körmendi lkos ellen, mert lakásán 300 méter olyan anyagot rejtgetett, amely üzletében nem volt kapható.

Bűnvádi eljárást indítottak Márton Gyula (polgári lakos ellen, aki a mázsáknént 65 forintért vásárolt kukoricát, 95 forintért adta el Kornhoffer István (a-

ve a postafiókok útján.

Bartók emléktábla

BUDAPESTEN

A Szilágyi Dezső-téren a 4. számú házban lakott egykor a magyar zeneművészet kimagasló alakja, Bartók Béla. A népművelési minisztérium és a fővárosi tanács emléktáblát helyezett el a ház falán. Az emléktábla leleplezésére és megkoszorúzására megjelent a Magyar Dolgozók Pártja képviselőiben Széll Jenő, a népműve-

lési minisztérium részéről Csillag Miklós és Asztalos Sándor, a zenei osztály vezetője.

Az ünnepségen megjelent Pudovkin, a világhírű szovjet filmrendező.

Bartók Bélán nyugdíját a népművelési minisztérium havi kétezer forintba egészítette ki.

A bolgár békekongresszus felhívása a bolgár néphez

Szófia (BTI): A bolgár II. országos békevédelmi kongresszus felhívást intézett a bolgár néphez. A felhívás hangsúlyozza, hogy a világ minden népe előtt egy nemes feladat áll: megvédeni az emberiséget és az emberi civilizációt az új világháború borzalmaival, megvédeni a tartós, demokratikus békét.

leg szemben áll, sorolt a béke és demokrácia hajjalmas jáborába (ömörítva, amelyen élen a legyőzhetően Szovjetunió áll — hargzik a felhívás.

Az amerikai és angol imperialista negyarányú háborús előkészületeket folytatják Európában, miközben bevezetik a fasisztus országokba, könyörölnél elnyomják a demokratikus szervezeteit, üldözik a béke védőit és kezdetlenül kizsákmányolják munkásságukat.

A békevédelmi kongresszus felhívja a bolgár népet, hogy a béke megvédése, a békeháború további erősítése érdekében még szorosabban zárkózzék fel a Kommunista Párt, a hazafias arcvonal mögött, harcoljon a nemzetgazdasági jav tejesítésért és teljesítéséért, minden eszközzel erősítse meg a bolgár népi demokratikus államot, mélyítse a barátságát a nagy Szovjetunióval.

A háborús uszítók vérszomjas táborát az egész békés ember-

A nagy Szovjetunió Iszif Viszarionovics Sztálin elzetésével fejeződik be a bolgár békevédelmi kongresszus felhívása.

Az olasz dolgozók sz rájkmozgalma

Róma (TASZS): Az Olasz dolgozók újabb elbocsátási hullám fenyegeti, mely széles tiltakozó mozgalmat kellett a vállalatok dolgozó körében. A dolgozók szrájkba léptek, amelyet más vállalatok dolgozó rekonszenzszrájkokká ámogattak.

Róma: Az amerikai zsidóban álló olasz kormány elhatározza a rendőrség és csendőrség fokozott megerősítését, valamint a fegyverkezési költségek előirányzatának feemelését három év alatt összesen 150 ezer millió lírával. Az olasz kormány a rendőroket 12 ezer fővel, 82 ezer emberrel emeli 8 új rendőri „mozgó zászlóalj” állításnak fel és 30 osztály „országúti és vasúti rendőrséget”. A kormány elhatározta: 3 év alatt 1500 millió lírát fordít újrafegyverkezésre. A lakájkormány, mely az újrafegyverkezésre milliókat költ, nemrégiben azt állította, hogy nincs fedezet a munkanélkülieknek, a csekély nyugdíjból lassan éhenhaló, e-ggott munkások és a hadircikkantak támogatására.

Firenzében a Piagocce kohóban a munkások 80 napon át kitartóan harcoltak 208 munkás elbocsátása ellen. Az üzem tulajdonosai kénytelenek voltak visszavonni a munkások egy részének elbocsátására vonatkozó intézkedéseket. A munkások kiharcolták az elbocsátottak végkielégítésének feemelését és a munkabér egy részének kifizetését a szrájk napjair, vonatkozóan is. Győzelmet arattak ezenkívül Livornóban az Ilva kohó dolgozói és a Nobei vegyipari üzem dolgozói.

Tiranában megkezdődött hat UDB ügynök bűnpere

Tirana: A kukesi törvényszék megkezdte a jugoszláv UDB szolgálatába szegődött hat ügynök bűnpereinek tárgyalását. Zaimbanusi vádlott beismerte, hogy mint a banda vezetője, büncselekményeket követett el és katonai, politikai és gazdasági értesüléseket szállított az UDB-nek. A háború alatt a partizánok

ellen harcolt és összeköttetésben állt az áruló Muharrem Bajraktarival az albán nép ellenségével. Tito árulásának leleplezése után a vádlott Jugoszláviába menekült és a jugoszláv UDB szolgálatába állt. Az UDB Albániába több más egyennel együtt küldte vissza.

A szovjet kolhozparaszt-küldöttség diadalutja Záhonytól Debrecenig

A Szovjetunióból érkező ötvenkét tagú kolhozparaszt-delegáció fogadására Dögei Imrenek, a SZÖVOSZ elnökének vezetésével fogadóbizottság utazott a hájár-állomásra, Záhonyba. Ugyancsak a küldöttség fogadására utazott Kuzmin szovjet nagykövetségének és a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének több tagja.

Viharos társaságban futott be a küldöttség hozó különvonat. A vonatból egymásután szállnak le a küldöttek. Többük mellé a napfényben megcsillan az érdem-

rend, némelyiken két-öt-három is. A küldötteket Dögei Imre üdvözölte. Hangsúlyozta: a dolgozó parasztság számára rendkívül nagy örömet és megelégedést jelent, hogy a Szovjetunió kormánya a Magyar Dolgozó Pártja és a földművelésügyi minisztérium kérésére hozzájárult, hogy ötvenkét olyan kolhozparaszt látogasson el hozzánk, akik magyarul tudják elmondani mindazt, ami dolgozó parasztságunkat érdekli a szocialista mezőgazdasággal kapcsolatban.

A dolgozó magyar nép a Szovjetunióval együtt küzd a háborús gyújtogatók ellen

A Szovjetunió részéről ez újabb nagyarányú segítség a mi számunkra — mondotta — amiért Pártunk és dolgozó parasztságunk nevében köszönő leveleket a Szovjetunió kormányának, a szovjet nép nagy és bölcs vezetőinek, a magyar dolgozó nép felszabadítóinak, legfőbb segítőjének, Sztálin elvtársának.

dolgozó parasztságunk eltökélt szándéka, hogy mindenkor és minden körülmények között a Szovjetunióval együtt harcoljék és küzdjenek a háborús gyújtogatók ellen a tartós béke biztosítása érdekében.

Dögei Imre aztán rámutatott arra, hogy mezőgazdaságunk szocialista átszervezése terén már eddigi is komoly sikereket értünk el a ehhez a közzött hozottakkal. Azt is elhívták, hogy kétjében jártak el: dolgozó parasztlak a Szovjetunióban és hazatérve beszámoltak a szerzett tapasztalataikról. Mezőgazdaságunk szocialista átalakításában nélkülözhetetlen számunkra a Szovjetunió jói bevált, gazdag tapasztalata.

Dögei Imre beszédét a szovjet és magyar nép megbontatlan barátságának, a Szovjetunió, a magyar nép legjobb barátja, a tartós béke öre, Sztálin generalisszimus elvtársával fejezte be.

Ezután arról beszélt, hogy a dolgozó parasztság nagy érdeklődéssel tekint a tanácsok megválasztására, és a delegáció tagjaitól azt is várja, hogy beszámoljanak majd a helyi tanácsok szerepéről és működéséről a Szovjetunióban. A másik dolog, amiben a küldöttség tagjai számunkra komoly segítséget tudnak nyújtani az, hogy elmondják a mi egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztlakunknak, miben van a kolhozrendszer, a szocialista mezőgazdaság főlényé a kispaszti gazdaságokkal szemben.

Dögei Imre után Bodogán János, az MDP megyebizottsága nevében üdvözölte a kolhozparaszt-küldötteket, majd Cseh Istvánné, dolgozó parasztszónya a község lakossága nevében kénytelen és szót adott át a küldöttség vezetőjének.

Meg vagyunk győződve arról, hogy a küldöttség tagjai itt-ártózkodásuk ideje alatt jelentős mértékben hozzájárulnak mezőgazdaságunk szocialista átalakításához, ami hozzájárul ahhoz is, hogy megerősítsük a békefontosságú és szakaszát. A magyar dolgozó nép, amely a Szovjetunióval egy táborban küzd a közös célt, a tartós békéért, a szocializmus végleges győzelméért, tudatában van annak, hogy már eddigi is mennyi mindent köszönhet a Szovjetuniónak. A dolgozó parasztság jól tudja: a Szovjetunióval közösen, hogy sikerüljön leráznunk a földesurak a kapitálisták jármát, hogy ma már nem szolgálja, nem eselődje az uraknak, mint a felszabadulás előtt, hanem szabadon él magának dolgozik, megadnak és családjának építi a boldogabb jövőt.

Az üdvözlésekre lelkes társaságban Popovics Demeter, az Ukrán Szovjet Szocialista Kötársaság Legfelső tanácsának tagja, a küldöttség vezetője válaszolt:

A dolgozó magyar népnek, a

Fogadják nagy hazáknak, a Szovjetunió népének szeretetteljes üdvözlését — mondotta — annak népének az üdvözlését, amely rettenetes háborúval és győzni akarással védte meg hazáját a barbár fasizmus ellen vívott harcban, szétzúvva ezt saját fészkeiben és megszabadítva az emberiséget a fasizmus rabszolgától.

Népünk győzelmé a világ népének győzelmé, a kis nemzetek, köztük a magyar nép győzelmé is volt, mert felszabadítva a dicső Szovjet Hadsereg által, a magyar nép is megkezdhetett hazájának újjáépítését, a népi demokratikus állam felépítését, a szocialista társadalmi rend megszervezését.

Mindig nagy érdeklődéssel és figyelemmel kísértük munkájukat és a felszabadulás óta eltelt győzelmük örömmel töltöttek el bennünket is, mert minden kis győzelem ez jelenlét, hogy egy tégla-val járunk hozzá a világ békefronczójának megerősítéséhez és egy csapással jobbe mértünk a háború, gyújtogatókra.

— Mi nap mint nap, a nap minden órájában érezzük nagy Bolsevik Pártunk és annak szerepét vezetőre, Sztálin elvtárs segítő kezét és ezirányú mélyesség háttal vagyunk eltele iránta, mert az a bölcs előrelátása mindig megmutatta a helyes utat, amelyen haladunk kell.

Ez a találkozás még jobban megerősíti népeink barátságát

— En már jártam itt — folytatja — de akkor láccok csöbörgtek kezemen és társaim kezén is. Hala dicső Szovjet Hadseregünknek és vezérének, Sztálin elvtársnak, ma szabadon közöszöjtük Önöket és Önökön keresztül a dolgozó magyar népet, annak élcsapatát, a Magyar Dolgozó Pártját és vezérét, szerető Sztálin elvtársunk hű tanítványát, Rákosi Mátyás elvtársunkat!

A beszéd végén újból felzúg a viharos társaság és éljenek, majd a záhonyi dolgozó körüveszik a küldötteket. Boldog, aki kezet szoríthat, még boldogabb, aki néhány szót válthat a kárpátukrajnai kolhozparasztokkal, mielőtt tovább indulnának.

Amin Záhonyból Budapest felé halad a delegáció vonata, az állomásokon zászlódíszszel, üdvözléssel, lelkes örömmel fogadják, szeretettel üdvözlük a dolgozó parasztlak kedves vendégeinket. **AZ ÚJFEHÉRTŐI ALLOMÁS** A dolgozó parasztlak nagy csoportja várta a küldöttséget. — Maghácdi György párttitkár üdvözölte a küldöttség tagjait mely-

re Lengyel József, a beregszászi „Lerbi” kolhoz elnöke válaszolt. Az újfehértói dolgozók szeretetteljes jeltől a gellérthegyi szabadságzóba kicsinyített, másával ajándékozzák meg a vendégeket, akiknek a helyi MND Szervezet egy kosár almával kedveskedett. A zászlódíszbe öltözött **DEBRECENI ALLOMÁSON** többszáz főnyi lelkes dolgozó várta a parasztlak küldöttségét, hozó vonatot. A debreceni üzemek dolgozó mellett egy számban voltak jelen a környék termelőcsoportjainak, egyénileg dolgozó parasztlak és állami gazdaságainak tagjai, akik a Mezőgazdasági Kiállítás megtekintésére jöttek Debrecenbe.

Kulcsár Ferenc: A szovjet példa sok tanulságot alkalmaztuk eddig is

Kulcsár Ferenc, az MDP városi titkára debrecen dolgozó nevében melegszerettel üdvözölte a küldöttséget.

— Meleg szeretettel üdvözölöm a Szovjetunió kolhozainak küldöttségét, mondotta Kulcsár Ferenc. A magyar nép nagyon sokat köszönhet a Szovjetunióknak, nagyon sok tanulságot alkalmaztunk eddig is mezőgazdaságunkban ezeknek a példákknak nyomán. Ugy hiszem a kolhozparasztok küldöttségének mostani magyarországi útja is még jobban elmélyíti a két ország népének baráti kapcsolatait, és még jobban megerősíti barátságunkat, mely egymá megbecsülésétől és szeretetéből részünkről a Szovjetunió részletéből és ragaszkodásából fakad. Legyen ez a látogatás maradandó emléked és értékes mindannyiunk számára.

Lelekes társaságban Popovics Demeter küldötte szavait, aki a küldöttség nevében válaszolt: — Mi Kárpát-Ukrajnában élő magyar kolhozparasztok — mondotta — az egész szovjet néppel együtt nagy figyelemmel és örömmel kísértük azokat az eredményeket, melyeket a magyar dolgozó nép felszabadulása óta elért.

A köcsönös üdvözlések után a jelenlévők hosszasán támpelölt a világ dolgozóinak nagy tanítóját. Ütemesen zúgott a kiállítás: „Eljen Sztálin!” „Eljen Rákosi!”.

Amíg a vonat az állomáson tartózkodott megindult a környék termelőcsoportjainak és a szovjet kolhozparasztok küldöttségeinek tagjai közötti a barátságos beszélgetés. Megtárgyalják a magyar mezőgazdaság fejlődését és a szovjet kolhozparasztok örömmel hallották, hogy a mezőgazdasági kiállításnak milyen hatalmas sikere van már az első napon. Különösen az tesztek nekik, hogy a kiállításban a legnagyobb érdeklődés a szovjet gépek és a szovjet pavillon felé irányult, ami nem is csodálatos, hiszen ha a mi fejlődésünket akarunk, a világ legfejlettebb országától a Szovjetuniótól vesszünk példát.

A szovjet parasztlak küldöttség után felszáll a vonatra, s az munkásmozgalmi indulók patogó hangjai mellett kigördült a debreceni állomásról.

A budapesti fogadtatás

Hatalmas éljenzés közben gördült be a Nyugati pályaudvar üvegcsarnokába a szovjet kolhozparaszt küldöttség vonata. A budapesti dolgozó virágok rekkal halmozák el a küldöttség tagjait, majd felcsendültek a magyar és szovjet Himnusz hangjai. A Himnusz elhangzása után Er-

Üdvözöljük vendégeinket

Vendégei érkeztek a magyar dolgozó parasztlaknak. Annak a dolgozó parasztlaknak, amely a terménybegyűjtés derekasan végzett munkája után az elmúlt napok gazdag esőzése nyomán hatalmas lendülettel fogott hozzá az őszi munkákhoz. Szántóknak, vetnek már mindeütt a magyar falvak határában, zúgnak a traktorok az állami gazdaságok, termelőcsoportok földjein, de egyre több gép löri a barázdát az egyéni gazdaságok földjein is. Folyik a munka becsülettel, egyre fokozódó versenyben, hogy előres terünk második évében is bőségesen jusson kenyér minden magyar dolgozó asztalára.

Ennek a lelkes munkának a napjai most az elkövetkező hetekben ünnepnapokká válnak. Hiszen a vendég érkezése mindig ünnepnapnámba megy a mi parasztlakunknál. A dolgozó munka hétköznappjai válnak most majd ünnepé, mikor a Szovjetunióból, annak a kárpátukrajnai részéből hazánkba érkezett szovjet kolhozparaszt-küldöttség tagjai járják a magyar falvakat. Ellátogatnak az állami gazdaságokba és a termelőcsoportokba, ahonnan a szocialista nagyzemmi gazdálkodás példája és tanítása árad már szinte mindenfelé. Felkeresik a géppálmásokat, ahol a traktorokat úgy megszerette már a mi parasztlakunk, hogy aki egyszer igénybevette a gépmunkát, mindig annál akar maradni. Látják majd szovjet vendégeink, hogyan szerette meg dolgozó parasztlakunk a traktoristákat, akik a gépek segítségével tették könnyebbé életét és látják azt a barátságot, amely erősítette, most már mindörökké elszakíthatatlanná tette a munkásparaszt szövetséget.

Az egyéni gazdálkodókat is felkeresik majd szovjet kolhozparasztvendégeink. Bekopogtatnak a kis falusi házakba, kimennek a tanyaokra s leülnek az asztal mellé egy szóra. Leülnek beszélgetni, elmondják — hiszen mindnyájan tudnak magyarul — hogyan élnek a kolhozokban, mit jelentett az elmúlt öt év az ottani parasztlak életében. Vendégeink között a legkiválóbb kolhozparasztok lesznek, több közöttük a szocialista munka hőse, akiknek mondanivalója, tapasztalatainak átadása maradandó lesz a mi parasztlakunk életében is. Felkeresik vendégeink a legjobb gazdákat, akik élen jártak a terménybeadásban, a szállítási szerződésük kötésében, s ma büszkeségei a falvak.

Felkeresik azokat is, akik ma még gondolkodnak. Gondolkodnak azon, hogy belépjenek-e a termelőcsoportba. Gondolkodnak azon, amit az elmúlt vasárnap a szomszédos falu termelőcsoportjának látogatásánál tapasztaltak. Még gondolkodnak, pedig láttak, nemcsak a kimagasló terméseredményeket, hanem hanem láttak — amit bizony nem lehet egykönnyen elfelejteni — a hatalmas építkezéseket, láttak az istállóban a villanyt, a kultúrteremben a gazdag könyvtárat, láttak a saját szemükkel, hogyan lép orosz apalást és gyógyszert az a parasztlakunk, aki beteg lesz. A helyes utat kereső gondolkodásukban, talán önmagukkal való rividásukban nagy segítség lesz most a szovjet kolhozparasztok látogatása. Az a látogatás, amelynek során az előző, val elmondottak megerősítik mindnyájukat abban, amit önk is láttak és láthat mindenki fejlődő, erősödő, gazdagodó termelőcsoportjainkban.

A magyar parasztlak történelében határkö lesz ez a látogatás. Most történik meg először, hogy kolhozparasztok látogatnak el hozzánk, hogy tanítsanak a beszélgetések során oklássanak és parasztlakunk érdeklődését még jobban az egyetlen helyes út, a szövetkezeti gazdálkodás irányába tereljék. Alkalmass lesz ez a látogatás arra, hogy eloszlassa azt az esetleg még meglevő bizonytalanságot, amely még sok egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztlakban megra a termelőcsoportról, a közös gazdálkodásról. Választ ad minden kérdésre, eloszlat minden kételyt és előrevisei a mi parasztlakunkat a fejlődés útján.

A nagy Szovjetunió kolhozparasztjainak látogatása a magyar-szovjet barátságunk újabb bizonyítéka. Újabb megnyilvánulása a Szovjetunió baráti segítségének.

A két ország parasztlakának ez a találkozása erősíti azt a békévést és harcos elszántságot, amellyel a békét védelmezzük. Az építő békét védi dolgozó parasztlakunk a maga lelkes, kemény munkájával is szorosan feltárcózik az egész világ békejét védelmező Szovjetunió mögé. A békeszerető népek nagy barátja, a világbéke öre, a Szovjetunió küldi el hozzánk kolhozparasztjait. Az egész dolgozó magyar parasztlak vendégei lesznek, a tanítás, az oktatás, a példamutatás szeretetével jönnek köztünk.

A tanulmánygyűjtő, a helyes utat kereső magyar dolgozó parasztlak nevében köszöntjük Kárpát-Ukrajna kolhozparasztjait s hisszük, hogy látogatásuk termékeny hatással lesz a magyar parasztlak életére és további munkájára.

dei Ferenc földművelésügyi miniszter üdvözi a delegációt. — A Magyar Népközirásaság kormánya, valamint dolgozó népünk nevében forró testvéri üdvözléssel köszöntöm a nagy Szovjetunió küldötteit: az ukrán kolhozparasztok küldöttségét — kezdde beszédét. Magyarországról eddig már két parasztlak küldöttség volt a Szovjetunióban. Mindkét alkalommal sokat tanultunk és boldogok vagyunk, hogy most mi fogadjuk a nagy Szovjet-

32.600 fiatal a diákothonokban

Evről-évre mind nagyobb öszszegyet fordít népi demokratiánk diákjelöleté célokra. Az 1947—1948-as iskolai évben 16, 1948—1949-ben 106, 1949—50-ben 121 millió forintot juttatott kormányzatunk tanulólifjúságunknak. Az 1950—51-es évben pedig már 260 milliót fordít e célra. A diákothonokban és diák-

unió küldöttségét. Ez a küldöttség újabb, eltepheletlen szálakkal fűzi össze a szovjet és a magyar népet. Újabb bizossítja ügyünk győzelmének a mezőgazdaság szocialista építésének, a béke megvédésének. — Befelejező a nagy Bolsevik Pártot, annak vezetőjét, Sztálin elvtársat, a Magyar Dolgozó Pártját és Rákosi elvtársat éljelt Erdei Ferenc.

Az üdvözlésre a küldöttség nevében Popovics Demeter válaszolt.

„Mesterséges eső,” kombájn, négyméteres kender, 42 kilós tők

HATEZER EMBER TEKINTETTE MEG AZ ELSŐ NAPON A DEBRECENI MEZŐGAZDASÁGI KIÁLLITÁST

Debrecenben a nagyerdei Lenin-parkban vasárnap délelőtt ünnepélyesen nyílt meg a mezőgazdasági kiállítás. Már a kora hajnali órákban valóságos népvándorlás indult meg a központi egyetem előtti térségen festői környezetben felépült kiállítási pavilonok felé. A környékbeli termelőcsoportok dolgozó parasztjai vöröslobogós szekereken jöttek el a kiállításra, az állami gazdaságok dolgozóit pedig teherautók hosszú sora hozták Debrecenbe. A bellegelő „Lenin” termelőcsoport dolgozói tíz feldíszített szekéren, notászóval jöttek a kiállításra, de itt voltak Debrecen dolgozói is, egyenlően dolgozó parasztok, üzemi munkások és a néphez hű értelmiségiek.

A ragyogó napfényben színpompás képet nyújtott a Lenin-park, melyben több ezer dolgozó hullámozott fel s alá a kiállított gépek, modellek, a pavilonok előtt. A kiállítást a hajdú-bihari megyei tanács nevében Bartha János, a megyei tanács helyettes elnöke nyitotta meg.

— Ünnepeljük azokat az eredményeket — mondotta —, melyeket dolgozó parasztságunk a Magyar Dolgozók Pártja, a munkásosztály segítségével és irányításával ért el. Saját eredményeink mellett, a tapasztalatmerítés valóságos kincsesházaként áll a kiállítás a szovjet pavillon, a szovjet mezőgazdaság sok terméke, a szovjet gépek, mind megannyi hírnökei a

világ legfejlettebb mezőgazdaságának.

— Ez a kiállítás válasz is. Dolgozó népünk válasza ellenségeinknek, figyelmeztetés a sorbanállást szervező, háborúra spekuláló gazemberk felé. Azt a szilárd elhatározást tükrözi ez a kiállítás, hogy népünk szilárdan halad a munkásosztály és nagy Pártja vezetésével a szocializmus, a még szebb eredmények, a még holdgabb jövő felé.

A Magyar Dolgozók Pártja hajdú-bihari bizottsága nevében Ambrus István beszélt: — A nagy Szovjetunió példája és az eddigi eredmények, újabb erőki-fejtésre és újabb eredmények elérésére ösztönzik dolgozó parasztságunkat. Ez a kiállítás újabb lépéssel viszi előre mezőgazdaságunkat a szocializmus felé. — mondotta.

Az ünnepélyes megnyitó után került sor a kiállítás megtekintésére. Ezernyi látóval kötötte le a nézők figyelmét. A hortobágyi állami gazdaság kiállított gépei között a legjobban a hortobágyi eső-öntözőberendezés hívja magára a figyelmet. Pazar látványt nyújtott a délelőtti szikrázó napfényben záporozó „mesterséges eső”, melynek cseppjei a vízmedence fölött szétporladva, mint a gyémántok csillogtak. Ilyen esőfejesztő gépek kényszerítik térdre a természetet ott, ahol azelőtt terméketlen sziklen katángot meg köröttermelt a föld.

szolgaságot mutatta az egyik kép, a szabad jövő egyik ragyogó állomását ábrázolja a másik.

A hajdú-bihari termelőcsoportok kiállított termelvényei között ott láttuk a hajdúböszörményi „Petőfi” termelőcsoport gyönyörű cukorrépáját, a komádi termelőcsoport 42 kilós sűtőtökjét, a hajdúsámsóni „Dózsa” szesz dobányát, mely zöld-sűlyban 60 mázsás termést ígér holdankint. Több mint 20 kinyílt gubó dicséri a hajdúböszörményi szesz gyapottermesztésben elért kiváló eredményét és ott látható a Debrecen-ebesi „Vörös Csillag” termelőcsoport négyméteres kendere.

Egyik legnagyobb sikerű pavillon az erdészet fejlődését mutatja be. A táblás gazdálkodást alkalmazó határban fasorok és erdőpázták teszik megfelelőbbé a talajkötöttséget, a vízpáratartalmat, a hőmérsékletet.

A kiállítás résztvevői közül tömegesen keresték fel a csónakázó tó mellett felállított modelleket, melyek a tisztalóki most épülő vízierőműnek a kicsinyített mását mutatták be.

Már az első nap hatalmas érdeklődés nyilvánult meg a mezőgazdasági kiállítás iránt. Kora reggeltől késő estig ezek és ezek tekintették meg a kiállítást.

Az első nap látogatói között a legnagyobb számban dolgozó parasztok voltak. Az első napon 6000 ember tekintette meg a kiállítást és a látogatók körében különösen nagy sikert aratott a szovjet gépek és termelési módokat bemutató pavillon. A kedvezményes vasúti jegyet vidékről már az első nap több mint ezer ember vette igénybe. Az elkövetkező napokon a debreceni üzemek dolgozói, az iskolák rendezői, valamint a rendőrség és a honvédség tagjai s csoportosan tekintik meg a kiállítást.

A jövő útja

A mesterséges esőt előidéző gép mellett azonban a legnagyobb figyelmet a szovjet kombájn keltette fel. Hatalmas tömeg vette körül a vörösszínű arató-cseplőgépet, melyet üzemben is bemutatnak. „A jövő útja” — hirdeti egy felírás a másik pompás szovjet gépkötésen, a Szaliniyecen. Nehéz hernyótalpas gép, a legrosszabb terepen is játszi könnyedséggel végzi el a munkát.

Sokan megcsodálták a burgonyavetőgépet, mely ugyancsak a szovjet mezőgazdasági gépipar remeke és amely egy nap alatt 60 holdat vet be. A népi demokráciák gépei között a csehszlovák követők aratógép aratott nagy sikert.

A magyar gyártmányú gépek egész sora hirdeti a kiállításon mezőgazdasági gépiparunk fejlettségét és fejlődésének útját. Traktorok és cseplőgépek, szelektorozógépek és motoros permetezőgépek legkülönbözőbb típusai vonták magukra a figyelmet. Bemutattak egy szelektort, melyet az állami gazdaságokban egy motorral hajtanak.

A Lenin-parki kiállítás képét teljessé teszi a néprádió izléses pavilonja, ahol a nagyszámban érdeklődő dolgozó parasztok előtt bemutatják a néprádió kitűnő és olcsó típusait. A Vásáros Nemzeti Vállalat roskadásig megtöltött pultjai előtt is igen sokan válogattak és vásároltak a finom holmik közül.

Renkdívtól nagy érdeklődéssel fordultak a kiállítás résztvevői a központi egyetem előcsarnokában és udvarán felállított pavilonok felé, melyek bemutatták nemcsak a dolgozó parasztság multbeli szenvedéseit és a szép eredményekkel büszkélkedő jelenjét, hanem a beszédes modelleken keresztül meglevenedett az a ragyogó jövő is, mely felé dolgozó parasztságunk halad: a szocialista mezőgazdaság.

Benke Miklós nagy napja

ÚJABB TAGOKKAL ERŐSÖDÖTT SZÖVETKEZETI MOZGALMUNK

Hajdú-Bihar valamennyi termelőcsoportjában vasárnap ismét ünnepélyes keretek között vették fel az új csoporttagokat a szövetkezetekbe.

Eppen a napokban jött a híre, hogy a szerepi termelőcsoportba 19 középparaszt lépett be, de mint a vasárnap taggyűlésen kiderült, még mindig újabbak és újabbak akadnak, akik belátva, hogy az egyéni, kisparcellákra történő gazdálkodás csak nyugtáskították eddigi módszereikkel és újabb és újabb jelentkezőkkel bővült a csoport. Nagyon helyesen jegyezte meg az egyik felszólaló dolgozó paraszt a gyűlésen:

— Addig nem állandósulhat életszínvonalunk emelése, jövőnk biztos felfelé ivelő útja, míg mindannyian tagjai nem vagyunk a termelőcsoportoknak. A Dunántúlon már szocialista községek vannak. Nekünk is arra kell venni az irányt, hogy minél több szocialista községünk legyen.

A lelkeshangú felszólalás után a gyűlésen résztvevő egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok közül többen is kijelentették, hogy a termelőcsoport tagjai akarnak lenni.

Váncsodon is újabb tagokkal erősödött a szövetkezet. Itt a jelentkezők között több középparasztot is felvettek a tagság sorába. Ugyanígy Földesen is jelentkeztek a középparasztok felvételi kérelemmel.

A középparasztok jelentkezését

a tagság örömmel fogadta. Benke Miklós újonnan belépő középparaszt mondotta ezzel kapcsolatban:

— Nagy napja életemnek a mai. Az egész családom már tegnap készült rá. Meghínytuk vetettük otthon a belépést a posan. Szamadást csináltunk. És úgy döntötök, hogy a földön kívül az állatainkat is behozzuk a szövetkezetbe. Hiszen ezzel nem monduk le róla. Továbbra is a miénk lesz. Ennél eddig kisparcellákra küzdöttem, most 400 hold ura leszek dolgozó parasztsársaimmal együtt.

Szerte a megyében ilyen lelkes hangon nyilatkoznak az újonnan belépők. Így erősödik és fejlődik a termelőszövetkezeti mozgalom, így haladuk napról napra diadalmasabban a szocialista mezőgazdaság megvalósítása felé.



AZ ÖTÉVES TERVVEL

így épül megyénk

Népfürdők a dolgozók egészségvédelme szolgálatában

Az ötéves terv beruházásai között fontos szerepre hivatottak a fürdők. Kis vidéki városokban, községekben egy-egy másuttan épülnek a népfürdők, amelyek a dolgozók egészségvédelmét hathatósan mozdítják elő. Megyénkben Hajdúnánáson épül népfürdő, amelyben nyolc zuhanyzó és

három kád révén télen—nyáron hideg-meleg vízzel fürdhetnek és zuhanyozhatnak a nánási dolgozók. Józsaán is megkezdődött a népfürdő építkezése. Bihar-nagybajom hasonlóan kap népfürdőt az ötéves terv idei első esztendejében.

45 ÚJ LAKÁS ÉPÜL CSÖKMÖN

Csökmön a dolgozó parasztság egészséges új lakóházakhoz juttatása során 45 új lakóház épül. A kormány támogatásával egyenként 15 ezer forintért építik meg a csökmői dolgozó parasztok egy- és kétszobás, fürdőszobás vagy mosdófülkés lakásait.

KIBŐVÜLNEK AZ ISKOLÁK

Az új iskolai tanévben a megye községeiben több iskola bővült új tantermekkel. Pülpön és Hencidán egy-egy tagas tantermet építettek a meglévő iskolaépületekhez. Új iskolák épültek Tépén, ahol még tanítói lakást is építettek, valamint Komádi mellett, a Dobai-pusztán.

A tanács segíti a nevelőket új embert kovácsoló munkájukban

A tanácsok közoktatásügyünk jobb munkáját is elősegítik. A régi közigazgatás legfeljebb az iskolák dologi kiadásainak vállalásával járult hozzá a nevelésügy céljainak eléréséhez. De a bürokratikus útvesztőkben nem egyszer elisikkadt vagy elkésett a támogatás: hány-szor meglőrtént, hogy elmaradt az iskolák kimeszelése, vagy hogy a tanítók többszöri jelentése után sem csinálták meg az elromlott WC-t az iskolákban a város urai...

A tanácsokkal nagyot változott a helyzet. Amellett, hogy a legteljesebb anyagi támogatást kapják az iskolák — és fontos, hogy hozzátegyük: gyorsan! — a tanácsok közigazgatás élő kapcsolatát teremt az iskolákkal, a nevelőkkel, a szülőkkel és magukkal a tanulókkal. — Mindezeknek a tényezőknek együttműködése eredményezheti aztán azt, hogy iskoláinkban zavartalanul folyhat az új típusú ember nevelése.

Ezekről a kérdésekről beszélgettünk Papp Lajossal, a városi tanács oktatási és népművelési osztályának helyettes vezetőjével, aki a Gyermekváros iskolájának igazgatói állásából került az új, nagy feladatok megoldására hivatott munkakörbe.

— A helyi tanácsok megválasztásának nagy jelentősége van közoktatásügyünk számára is — mondja. — Erőteljesebben tud érvényesülni a Szovjetunió nevelésügyi példája, Pártunk irányítása és a helyi tanácsokon keresztül is kimélyül tanterületeink, szülői munkaköz-

segeink kapcsolata Pártunkkal és Pártunk irányításával a különböző tömegszervezetekkel. A helyi tanácsok működésével zavartalanabban tudjuk megoldani helyi vonatkozásban iskoláink harcát a beiskolázás érdekében, a reakció és a lemorzsolódás elleni harcot, eredményesebben tudunk küzdeni a munkás- és dolgozó paraszt származású tanulók tanulmányi eredményeinek feljavításáért. Konkrétebb támogatást kapnak iskoláink tanulószobák létesítésére, a tankönyvkérdés jó megoldására, diákotthonaink, diákszállóink jó megszervezésére, a természettudományos oktatás fejlesztésére. A helyi tanácsok működésén keresztül tervszerűbb és erőteljesebbé válik az Úttörő- és DISZ-mozgalom kapcsolata a tantestületekkel, a szülői munkaközösségekkel. A helyi tanácsok megalakulásával hathatós támogatást kapnak iskolabizottságaink és az iskolával kapcsolatos és nemsokára megalakuló patronázs-szervezetek.

— Az iskolákat rendszeresen látogatjuk, a helyszínen vesszük számba a felmerülő hiányosságokat és azonnali intézkedésekkel vesszük eljött annak, hogy ilyen akadályok gátolják a nevelői munkát. A tanács oktatási osztályának feladata, hogy kiszélesítse az egyes iskolákban eredményesen bevezetett újításokat. Így szaporodnak az új tan szerzte a város iskoláiban a három tanulókból álló munkabrigádok, a tanuló párok. Ezek az újítások beváltak a gyakorlatban és új szellemet vittek a tanulók munkájába. Vége a kapitalista „aki bírja, marja” magatartásnak, a növendékek érzik, hogy éppúgy felelősek egymásért, mint ahogy a pedagógus felelős a tanítványaiért.

— A tanácsai rendszer hathatós segítség a nevelőknek az új embert kovácsoló munkájában — fejezi be nyilatkozatát Papp Lajos, a városi tanács oktatási és népművelési osztályának helyettes vezetője.

4 oldal

1950 szeptember 26.

Közszemlére tették a végleges választói névjegyzéket

Debrecenben is, mint országsszerint, elkészült a végleges választói névjegyzék, amely azoknak a nevét tartalmazza, akik jogosultak október 22-én megválasztani a tanácsok tagjait.

A végleges választói névjegyzéket a városi választási irodában, a városi ház földszint 8-as számú szobájában mindenki megtekintheti. Egy-egy példányát minden házkapuja alatt is kifüggesztik,

egy példány pedig a kijelölt szavazóközpontokba kerül.

Még a végleges névjegyzék kiigazítására is van lehetőség, azokat, akik bármely oknál fogva saját hibájukon kívül kimaradtak a jegyzékből, a választási iroda pótlójelekbe veszi fel és így megadja a jogot, hogy szavazatukkal hozzájáruljanak a tanács tagjainak, dolgozó népünk legjobbjainak megválasztásához.

Tudósaink támogatják a földalatti gyorsvasút építkezését

A Magyar Tudományos Akadémia az ipar és a tudomány különböző terein tevékenykedő akadémikusok és tudósok részvételével bizottságot alakított. A bizottság tagjai szakértelmüket a földalatti gyorsvasút építkezése szolgálatába állítják.

Michalich Győző akadémikus a budapesti műszaki egyetem II. hidépítési tanszékének nyilvános rendes tanára és dr. Hevesi Gyula, a Találmányi Hivatal főtitkára felelősséget vállal az építkezéshez a Magyar Tudományos Akadémia segítségéért.

Az építés tervének elkészítésében és az építkezés során felmerülő nehézségek megoldásában majd segítséget nyújtandó

akadémiai bizottság ügynevezett komplex-bizottság. Tagjai mind azokat a tudományokat, (geológiát, mély út és vízépítő tudományt) képviselik, amelyek kapcsolatban vannak a földalatti gyorsvasútépítés problémáival.

A most alakult komplex-bizottságon kívül a Magyar Tudományos Akadémia műszaki tudományok osztályának építési akadémiai bizottsága is napirendre tűzte a földalatti gyorsvasútépítkezés problémáit. A bizottság szerdai ülésén Szécsy Károly földalatti vasúti beruházási vállalat vezérigazgatója ismerteti majd a megoldásra váró feladatokat.

A dolgozók államának újabb segítsége a dolgozó parasztság felé

A dolgozó parasztság kívánságára meghosszabbították a burgonya szállítási szerződéseket október 10-ig. Így azok a dolgozó parasztság, akik eddig valamilyen oknál fogva nem tudták burgonyájukra a szállítási szerződést megkötöni, nem kerülnek hátrányba és a szállítási szerződésükkel járó díjnyökhöz hozzájutnak.

Mint ismeretes a szerződők minden leköltött és beszállított burgonya után — mindegy, hogy milyen fajta — 10 kg korpát kap-

nak, természetesen csak a szállítási szerződésre leköltött burgonya után — ezenkívül a Gölbában Rózsa után a kén 3 forint Elő után 2.40 forint, ipari burgonya után ékezesi v. gy. apró burgonya után 1.60 forint; felülfizetés, prémium van biztosítva.) A szállítási szerződés leköltésekor a termelő a leköltött mennyiség árának 10 százalékát előlegül kp-ben felveheti a földművelésügyi irodájában.

A beszállítás határideje Gölbában és Rózsaán október 10., Elő és Krügercél november 20.

A debreceni mezőgazdasági technikum felhívása!

Népi demokrácánk a mezőgazdasági szakoktatás terén az eddigi évszázados hibák, mulasztások megszüntetése, valamint a mezőgazdaság szocialista nagyüzemének megfelelő szakkaderekkel való ellátása érdekében új típusú középiskolákat, a mezőgazdasági technikumokat hozta létre.

A Bösörmeényi-úti növénytermesztési és erdészeti technikum igazgatósága ezúton közli a beiratkozott és felvett tanulókkal, valamint szüleikkel és az érdeklődőkkel, hogy az ünnepélyes tanévnyitót október 1-én (vasárnap) 11 órai kezdettel fogja megtartani az iskola tornatermében.

Mivel a tanulók nagyobb része a távolabbi vidékről származik, akiknek szülei nem tudnak résztvenni a tanévnyitón, szeretettel hívjuk és várjuk a helybeli termelőszövetkezeti, állami gazdasági és egyéni dolgozó parasztságot, valamint az ipari dolgozókat, hogy minél nagyobb számban vegyenek részt ezen az ünnepségen. Érezzék otthonuktól távol lévő tanulóink, hogy munkájukat minden dolgozó figyelemmel kíséri és támogatja,

mintha saját gyermekeik jövőjéről volna szó.

Megnyílt az igazságügyi dolgozók klubhelyisége

A debreceni igazságügyi dolgozók régi vágya valósult meg: a múlt nap megnyílt az igazságügyi dolgozók klubhelyisége. A Szovjetunió fellett üzem és gyári klubhelyiségeit tekintik példaképnek. Rendszeresen klubnapokat tartanak, ahol irodalmi, kulturális műsorról gondoskodnak, bevonják a klubéletbe az igazságügyi kultúrgárdát is. Tanulnak, szórakoznak a klubhelyiségben, ahol a haladó irodalom könyveit, újságokat, folyóiratokat olvashatják a dolgozók. Sakkasztali tenisz stb. is az igazságügyi dolgozók rendelkezésére áll. Az új klubhelyiség ünnepélyes megnyitója pénteken délután volt, dr. Valentiny Tibor titkár vezolta megnyitó beszédében a klubhelyiség feladatait a szocializmus építése érdekében.

Itt említjük meg, hogy a klubhelyiséggel együtt megnyílt az igazságügyi dolgozók üzemi étkezdéje is, amit nagy számban vesznek igénybe a dolgozók.

Hírek

— Várható időjárás: Mérsékelt déli, délnyugati szél, változó felhőzet, ma valószínűleg eső nélkül, holnap több helyen, főleg délen és nyugaton eső. A hőmérséklet átmenejtleg emelkedik.

RÁDIÓMŰSOR. Kedd. Kossuth-rádió, 7.20: Magyar nóták. — 8.10: Hanglemezek. 11.30: Hanglemezek. 12.15: Cigányzenekar. 13: Hanglemezek. — 14.10: Bor Kálmán zenekara. 15.30: Orosz dalok. 15.55: Keringők. 16.10: Szovjet napok — szovjet emberek. 17.10: Cigányzenekar énekkel. 17.50: Termelési híradó. 18.05: Két elbeszélés. 19.30: Bartók-dalok. 20.15: Ünnepi hangverseny Bartók Béla halálának 5. évfordulója alkalmából. 21.15: A nagy műszak. Regényrészlet. 21.45: Hanglemezek. 22.15: Könyvű zene. 23: Bartók művek — 23.45: Félvezet. — **Petőfi-rádió.** — 7.20: Orosz környezet. 7.30: Hanglemezek. 9: Hanglemezek. 9.40: Balletzene. 10.10: Zongora. ének. 10.40: Vidám táncok, vidám nóták. 11.10: Hanglemezek. 15.40: Ének, zongora. 16.10: Hanglemezek. 16.30: Egy dallam vándorlása a zenekarban. Hangfelvétel. 17.15: Miről ír az Elő és Tudomány? 17.30: Szovjet sport. Híradó. 17.45: Dolgozóknak zenéről. Előadás. 18.15: Hanglemezek. 18.40: A Természetudományi Társulat előadássorozata. 19: Táncczenekar. 19.40: Egy jalu — egy nótá. 20: Cigányzenekar, énekkel. 20.45: A királkális reakció és a jobboldali szocializmus-kratik szövetsége. Lukács József előadása. 21.05: Hanglemezek. 22: Szovjet dalok. Hanglemezek. 22.20: Mit történik a világgazdaságban? Előadás. 22.35: Szív küldi szívnek szívesen.

— Verekedés miatt került a bíróság elé Fekete Lejós, halálpálos, aki itales állapotban szülőfély után úgy megverte újtársát, hogy annak állkapcsa eltört és súlyosabb sérülést szenvedett. A járásbírósg súlyos testi sértés vége miatt egy hónapra fogházra ítélt.

X MINDAZON ismerősöknek, lélek nővérem öv, Horváth Antalné (Budai Ézsaiás utca 31.) látogatásukkal és részvételükkel támogatják; köszönetét fejei ki: Fivére és családja.

— Szerencsés közlése Debrecenben a Vöröshadereg útján az Üvegkereskedelmi NV üzlet előtt. Egy járműről üvegeket paktáltak, közben a 28 mázsa súlyú ládákba csomagolt üveg meglapult és lezuhant, három munkást maga alá temette. Egy munkás sérült meg könnyebben, a többi csak jelentéketlen horzsolást kapott. A szerencsétlenség következményeképpen Szikora Ágoston gépkocsivezető ellen eljárás indult gondatlanságból okozott testi sértés miatt. A tárgyaláson kiderült, hogy a gépkocsivezetőt, de más sem terhelte felelősség, a szerencsétlenség véletlen műve volt. A járásbírósg Szikora Ágostont a vád alól, a felelősítést a felek megnyugodtak, így jogerőssé vált.

— A társadalmi tulajdon elleni lopás miatt került a bíróság elé Elek József és Rónai János debreceni lakosok, akik a Belegépfő NV tulajdonából egy szőnyegmentőt elvittek. Először egy hónapra fogházra, Rónai 15 napi elzárásra ítélt a bíróság.

HIRDESSZEN
a „DEBRECEN”-ben!
— A termelőszövetkezeti csoportok ellen izgatott Erdődy József kemény ítélet. A dolgozó parasztság körében becsületelt a termelőszövetkezeti csoportokat és a belépés ellen izgatott. A debreceni megyei bíróság vonja felelőségre.

VIG
Továbbra is 5—7—9 órák!
MAGYARFILM
Dalolva szép az élet
BÉKE
5—7—9 órák!
METEOR
1—6—8 órák!
Sivatagi 13-ak
SZOVJET FILM!

Vidám sorozás

A debreceni városházán javában folyik a sorozás. A néphadsereg leendő büszke katonái vidáman állnak sor alá. Más a hangulat, mint az elmúlt időkben, amikor szomorú kényszer volt a katonaság és a besorozott fiatalok feje fölött lebegett a vágóhídra küldés réme.

Mi sem mutatja jobban, mennyire megváltozott a sorozás hangulata, mint az, hogy minden reggel a városháza kultúrtermében a sorozásra jelentkező fiatalok számára üzemi kultúr-csoportok szórakoztató, vidám kultúr műsrot adnak.

Ha idézünk például a városházi dolgozók kultúr csoportjának műsorából: „Rózi koncert” című tréfás egyfelvonásos a fejlődés elől elzárkózó parasztlány esetét tárja a nézők elé, akiknek bőven van alkalmuk nevetni a kis darab vidám fordulatán. Ugyanilyen hatása van az „Alapos kúra” című tréfadak. Csasztyukák időszakos kérdéseket vádál és komoly formában megéneklő páros, felelgetős dalcsokkák és komoly szavaltatok egészíti ki a műsrot.

SZÍNHÁZ

MŰSOR:
Előadások: este 9. délután 4 órák
Szeptember 26. kedd este: **Viharos alkonyat**, Szaniszlavszkij-berlet 2.
Szeptember 27. szerda este: **Viharos alkonyat**, Vörösmarty-berlet 2. sz.
Szeptember 28. csütörtök este: **Viharos alkonyat**, Csokonay-berlet 2. sz.
Szeptember 29. péntek este: **Viharos alkonyat**, Puskin-berlet 2. sz. (Egyetem)
Szeptember 30. szombat este: **Viharos alkonyat**, Mikarenko-berlet 2. sz. (Pedagógia)
Október 1. vasárnap du.: **Viharos alkonyat**, Majakovszkij-berlet 2.
Október 1. vasárnap este: **Viharos alkonyat**, Berletzsinet
Október 2. hétfő este: **Viharos alkonyat**, Gorkij-berlet 2.
Október 3. kedd este: **Viharos alkonyat**, József Attila-berlet 2.

x Minden héten, lehetőleg szerdáiig vásárolj meg jótészvényeidet!

Újabb feketézöket, áruhalmozókat lepleztek le

Az államrendőrség újabb spekulánsokat, áruhalmozókat tartóztatót le.

Belbancsik Vilmos hűgyész rőfőskereskedő, árufejlesztés miatt őrizetbe vette a rendőrség. Lakásán a hűzkutatás során 1892 méter textilárut, 13 zsák lisztet, 8 mázsa babot, 105 darab házi szappant, 70 kg mosószappant, három lád, kaszakövet találtak. Átadták a szekszárdi államügyészségnek, mely megindította ellene a bűnvádi eljárást.

Őrizetbe vették Vanek István szeshalmi lakost, mert lakásán 120 kg lisztet, 55 kg burgonyát, 21 kg kukorica rejejegetett. Beismerte, hogy fenti mennyiséget az utóbbi hónapokban sorbanállásai szerezte.

Az ügyészségnek adták át Nagy Mechwart Ádor budapesti lakost, a Magyar Aszfalt Rt. volt igazgatóját, mert lakásán 100 kg lisztet, 60 kg dijszörsírt, 100 darab papírt, 1 kg teát és másfél kg szemekövet találtak.

Leartóztatták és az államügyészségnek adták át Bence József főkerekedő, mert 10 mázsa csövesgerjű, 4 mázsa dughagyományt, 4 mázsa fokhagyományt és 22 mázsa vöröshagymát vásárolt fel azzáll a céllal, hogy kétféle magas áron hozza forgalomba.

Anyakönyvi hírek

Születések, Németh István MAV fővárosi munkás Bellegelő 815, Erzsébet, Szabó Zoltán egédmunkás Fülöp u. 43. János, Kiss Imre ezobatestő Peterfia u. 48. Judit, Elek Ferenc gyári m. Keresztesi u. 76. Roza Bodnár János gazd. Bellegelő 415. Iré, Margit, Maria Abrany András kádarsegéd Véndő u. 6. Andras Szilágyi Károly földm. Faragó u. 1. Károly, Nagy Páter útor P-ang Maria, Papp Márton sírgondozó Csapa u. 62. Eszter, Máté Mihály földm. Nagyhegyes 2. Erzsébet Palombi Barnabás MAV tisztv. Keleti sor 1. b. Viola, Balázs Imre vasszerelő Csillag u. 51. Imre, Tóth Sándor Madóthy György u. 11. László, Tóth Gyula rendőr Baranyi utcai bérház Gyula

Eljegyzések, Balogh Sándor iparis-kolai tanár István u. 25. és Gorján Ibolya Hajnal u. 2. Zombó, István gyári munkás Szotyor u. 25. és Cs. Hamar Roza Piac dűlő 52. Kerekgyártó Imre segédmunkás Béke u. 17. és Csákus Madár Kiszis u. 45. Bácsi János kömives-atkópos Hajnal u. 2. és Nagy Pirokka Hajnal u. 2.

Házasságok: Hutter Sándor kömíves segéd Posa u. 2. és Sireki Olga Arany János u. 14. Sőner József viaggótt lozárás, Nyeéta és Csordás Ilona Arany János u. 54.

TÁVIRAT
FELVÉVE: REGCEL 8 ÓRÁKOR | KÉZBESITVE: DÉLBE 12 ÓRÁKOR

A Csomagot Maszovlet repülőgéppel küldtük... Stop... mivel romlandó reméljük idejében kaptátok kézhez... Stop...

Távíráttal egy időben érkezt!

